www.demo-serbatoi.com

DEMO®

SERBATOI

Serbatoi erogatori a doppia parete - Double wall Tank-Fuel

SERBATOI EROGATORI A DOPPIA PARETE

IT. Serbatoi erogatori da esterno, a doppia parete su selle di appoggio antirotolamento, progettati e costruiti in accordo alla norativa UNI EN 12285-2, realizzati con fondi bombati e lamiera in acciaio al carbonio di qualità S235JR UNI EN 10025, assemblati mediante procedimento di saldatura in arco sommerso certificato.
Vengono trattati post costruzione con ciclo di verniciatura colore grigio RAL 9006.

Rappresentano la soluzione ideale per il rifornimento e lo stoccaggio di gasolio fuori terra in totale sicurezza e massima tutela ambientale.

DOUBLE WALL TANK-FUEL

EN. *Double-walled outdoor roll-out tanks on anti-roll-over supports, designed and constructed in accordance with UNI EN 12285-2, made of S235JR UNI EN 10025 S235JR, carbon steel bases and sheet metal, assembled by welding process in submerged arch certified.*
They are treated by post-constuction with gray colouring cycle RAL 9006.

It is ideal for the supply of diesel and above ground storage in total safety and maximum environmental protection.

IT. Ogni serbatoio è dotato di:

- Passo d'uomo diametro 620mm, completo di guarnizione antibenzina e bulloni zincati.
- Attacco di carico 3" con tappo ad apertura rapida a baionetta in ottone.
- Valvola limitatrice di carico 3".
- Sfiato con terminale tagliafiamma in ottone.
- Indicatore di livello meccanico a galleggiante per le capacità fino a diametro 2.000mm.
- Asta metrica per controllo livello per le capacità con diametro maggiore di 2.100mm.
- Scala di servizio con pioli antisdrucciolevoli ed antiscivolo.
- Linea di aspirazione completa di valvola di fondo e filtro.
- Golfari di sollevamento a vuoto.
- Selle di appoggio antirotolamento saldate al fasciame su piastra di rinforzo.
- Centralina di monitoraggio in continuo di eventuali perdite con segnalatore di allarme.

EN. Each tank has:

- *Manhole diameter 620 mm, complete with anti -base seal and galvanized bolts.*
- *3" loading attachment with brass bayonet fast opening cap.*
- *Load limiting valves 3 ".*
- *Vent with brass flame terminal.*
- *Mechanical level indicator float for up to 2,000 mm diameter.*
- *Metric rod for level control for capacities with diameter greater than 2.100mm.*
- *Service scale with non-slip and non-slip pegs.*
- *Suction line complete with bottom valves and filter.*
- *Vacuum lifting nails.*
- *Anti-rolling saddles welded on the reinforcement plate.*
- *Continuously mounting control unit for eventual leakage with alarm signaling.*

IT. Tutti i serbatoi sono sottoposti a prova di tenuta alla pressione di 1,5 bar per la camera interna e 0,5 bar per l'intercapedine.

EN. *All the tanks are subjected to a pressure – proof pressure 1.5 bar for the inner chamber and 0.5 bar for the cavity.*

IT. CERTIFICAZIONI:

- Certificato di produzione e collaudo serbatoio e gruppo di erogazione in accordo alla norma UNI EN 12285-2;
- Certificato di conformità CE gruppo di erogazione;
- Manuale d'uso e manutenzione;
- Tabella metrica centimetrata per la misurazione del livello.

EN. CERTIFICATION:

- *Certificate of production and tank testing and dispensing unit in accordance with UNI EN 12285-2;*
- *CE conformity certificate supply group;*
- *User manual and maintenance;*
- *Metric table for level measurements.*

SISTEMI DI EROGAZIONE/ DISPENSING SYSTEMS

IT. GRUPPO DI EROGAZIONE IN ARMADIETTO P56

P56 Stazione di erogazione, con elettropompa volumetrica autoadescante con filtro modello Panther 56 (portata nominale 56 lt/min), con alimentazione monofase 220V, completa di contatore volumetrico a 3 cifre, a disco oscillante con corpo in alluminio, tubo di erogazione 4mt e pistola automatica con raccordo girevole. Corredato altresì di quadro elettrico di controllo e sonda di minimo livello.

EN. CABINET DISPENSING UNIT P56

P56 Dispensing station with self-priming volumetric pumps with filter model Panther P56 (nominal flow rate of 56 lt / min), with single phase 220v power supply, complete with 3-digit volumetric counter, oscillating disk with aluminum body, 4 meter dispensing tube and automatic pistol with swivel fitting.
Equipped with a control panel and a minimum level probe.

IT. GRUPPO DI EROGAZIONE IN ARMADIETTO P72

P72 Stazione di erogazione, con elettropompa volumetrica autoadescante con filtro modello Panther 72 (portata nominale 72 lt/min), con alimentazione monofase 220V, completa di contatore volumetrico a 3 cifre, a disco oscillante con corpo in alluminio, tubo di erogazione 4mt e pistola automatica con raccordo girevole. Corredato altresì di quadro elettrico di controllo e sonda di minimo livello.

EN. CABINET DISPENSING UNIT P72

P72 dispensing station with self-priming volumetric pumps with filter model Panther 72 filter (nominal flow rate of 72 liters / min) with single phase 220v power supply, complete with 3-digit volumetric counter, oscillating disk with aluminum body, 4 meter dispensing tube and automatic pistol with swivel fitting.
Equipped with a control panel and a minimum level probe.

IT. Optional per tutte le verisoni in armadietto:
- filtro impurità;
- filtro separatore acqua;
- illuminazione interna a led.

EN. Optional for all versions in cabinet:

- *impurity filter;*
- *water captor filter;*
- *internal illumination with led.*

IT. I serbatoi, possono essere dotati anche di colonnine e sistermi di erogazione alternativi di tipo elettronico, per la gestione delle flotte aziendali modello CUBE 70MC o SELF-SERVICE MC.

EN. *The tanks may be equipped with even columns and alternative delivery systems of the electronic type, for the management of corporate fleet model CUBE 70mc OR SELF -SERVICE MC.*

TABELLA DIMENSIONI / DIMENSION CHART

Capacità *Capacity*	Diametro interno *Internal Diametre*	Diametro esterno *External Diametre*	Fasciame *Plating*	Lunghezza tot. *Total Length*
3.000 litri/liters	1.500 mm	1.520 mm	1.500 mm	1.840 mm
5.000 litri/liters	1.800 mm	1.820 mm	1.800 mm	2.200 mm
9.000 litri/liters	2.000 mm	2.020 mm	2.750 mm	3.150 mm
10.000 litri/liters	2.000 mm	2.020 mm	3.000 mm	3.400 mm
15.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	3.000 mm	3.500 mm
20.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	4.250 mm	4.750 mm
25.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	5.250 mm	5.750 mm
30.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	6.500 mm	7.000 mm
35.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	7.500 mm	8.000 mm
40.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	8.750 mm	9.250 mm
50.000 litri/liters	2.400 mm	2.420 mm	11.000 mm	11.500 mm

www.demo-serbatoi.com
DEMO SERBATOI
DEMO SERBATOI S.r.l.
Zona Industriale C.da Stampallone
64036 CELLINO ATTANASIO (TE) - **ITALY**

MADE IN ITALY PRODUCT